

正解を得るだけにとどめずに

『中国語の環』編集室

3級と4級の筆記試験には、毎回、空欄補充、正しい語順の選択、語順の並べ替え等の問題が出題されている。これらの問題は単に正解を得るだけにとどめず、完成した文をしっかりと身につけ、文法の理解や日文中訳の力の養成に役立てたい。

- (1) 母は父より2歳年下です。(4・80)

妈妈 [_____] _____ 。

①两岁 ②小 ③爸爸 ④比

解説 正解は④比。妈妈比爸爸小两岁。「AはBより…だ」は、“A比B…”の語順で表します。

哥哥比弟弟大三岁。(4・78)

兄は弟より3歳年上です。

这件衣服比那件衣服贵一点儿。(4・72)

この服はあの服より少し高い。

上海比东京还热。(4・61)

上海は東京よりも暑いです。

今年夏天比去年热多了。(3・74)

今年の夏は去年よりずっと暑い。

- (2) 彼は毎日地下鉄で出勤します。(4・80)

他 [_____] _____ 。

①坐 ②上班 ③地铁 ④每天

解説 正解は④每天。他每天坐地铁上班。「地下鉄で出勤する」は“坐地铁上班”と連動文を用いて表現します。

我们一起去买东西吧。(4・79)

一緒に買い物に行きましょう。

我骑自行车去银行。(4・78)

私は自転車で銀行に行きます。

他常常来这儿看杂志。(4・72)

彼はよくここに雑誌を読みに来ます。

她在沙发上坐着看书。(4・72)

彼女はソファに座って本を読んでいます。

他用汉语问了我们几个问题。(3・62)

彼は中国語でわたしたちにいくつかの質問をしました。

- (3) 私は来年アメリカへ留学に行く予定です。(4・80)

我 _____ [_____] _____ 留学。

①去 ②明年 ③打算 ④美国

解説 正解は①去。我打算明年去美国留学。“打算”は「…する予定である」。動詞フレーズや節の前に助動詞的に用います。

我打算和朋友一起去唱卡拉OK。(3・77)

私は友達と一緒にカラオケに行くつもりです。

他不打算开车上班。(3・70)

彼は車で出勤するつもりはありません。

今年寒假我打算去中国学一个月汉语。(3・60)

今年の冬休みに中国語を1か月勉強しに中国へ行くつもりです。

- (4) 壁に1枚の世界地図が貼ってあります。(3・80)

墙上 _____ [_____] _____。

①世界地图 ②一张 ③着 ④贴

解説 正解は②一张。墙上贴着一张世界地图。存在や出現を表す文は、「場所・時間+動詞+その他の成分+事物」の語順で表します。

教室里坐着三个学生。(4・65)

教室に3人の学生が座っている。

昨天下午我家来了一位客人。(3・76)

昨日の午後わが家にお客さんが来ました。

学校门口停着一辆车。(3・63)

校門のところに1台の車が止まっています。

- (5) 昨日私は雨に濡れてしまいました。(3・80)

昨天 _____ [_____] _____ 了。

①被 ②淋湿 ③我 ④雨

解説 正解は①被。昨天我被雨淋湿了。受身文は「主語+“被”などの介詞+行為者+動詞+その他の成分」の順に並べます。“被”を使った受身文では最後の例文のように行為者が省略されることがあります。

我的自行车被弟弟骑走了。(4・76)

私の自転車は弟に乗って行かれてしまいました。

你的建议已经被公司采纳了。(3・77)

君の提案はすでに会社に採用された。

那本小说被小李借走了。(3・76)

あの小説は李さんに借りて行かれました。

我的钱包被偷走了。(4・75)

私の財布が盗まれてしまいました。